

هِنری - دیویدسون ۲۰۲۲

تشخیص و پیگیری بالینی بیماری‌ها به کمک روش‌های آزمایشگاهی

خون‌شناسی، انعقاد و طب انتقال خون

ترجمه:

دکتر علی ملکی

دکترای تخصصی هماتولوژی آزمایشگاهی و علوم انتقال خون

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی کرمانشاه

فلوشیپ (تکمیلی تخصصی) علوم آزمایشگاهی دانشگاه علوم پزشکی ایران

دکتر احمد فاطمی

دکترای تخصصی هماتولوژی آزمایشگاهی و علوم انتقال خون

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی گراش

دکتر ناهید نصیری

دکترای تخصصی هماتولوژی آزمایشگاهی و علوم انتقال خون

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی شیراز

نشریه

۹۷۸-۶۰۲-۷۱۵-۷۲۹۹-۱



اندیشه رفیع ناشر کتب علوم پزشکی

نمایندگی های فروش:

- آراک کتابفروشی پردیس
- اردبیل کتابخانه خیام
- ارومیه کتابفروشی شهر کتاب پزشکی
- اصفهان کتابفروشی پارسا
- کتابفروشی کیا
- کتابفروشی مانی
- اهواز کتابفروشی رشد
- ایلام کتابفروشی رشد
- بابل کتابسرای اندیشه
- بروجرد کتابفروشی ولایت
- بوشهر کتابفروشی پایپروس
- بیرجند کتابفروشی گنجینه
- تبریز کتابفروشی شیرنگ
- کتابفروشی بابک

معاونت پژوهشی جهاد دانشگاهی

- چهرم کتابفروشی کلیه کتاب

خرم آباد کتابفروشی نشر و قلم

- خوی کتابفروشی اندیشه

رشت کتابفروشی طلعتی

- زاهدان کتب پزشکی اطباء

زنجان کتابفروشی کسری

- ساری کتب علوم پزشکی

سمان کتابفروشی ارسطو- اشراق

- سنندج کتابفروشی دانشمند

شاهرود کتابفروشی معین

- شیراز کتابفروشی نوز دانش

معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی شیراز

- قزوین کتابفروشی حکیم

قم کتابفروشی قانوس اندیشه

- کرمان کتابفروشی پایپروس

کرمانشاه کتابفروشی دانشمند - جهان کتاب

- کتابفروشی شاهمرادی

کتبفروشی جلالی

- گرگان کتابفروشی مجد دانش

مشهد کتابفروشی اوستا

- کتابفروشی جهاد دانشگاهی

معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی مشهد

- همدان کتابفروشی دانشجو - بوعلی

خانه کتاب

- یاسوج کتابفروشی آرمان

یزد کتابفروشی فذک

سرشناسه	مکفرسون، ریچارد A. Mcpherson, Richard A.
عنوان و نام پدیدآور	خونشناسی، انعقاد و طب انتقال خون - هنری - دیویدسون ۲۰۲۲ مؤلف [صحیح: هاستارن] ریچارد A. مکفرسون، متونر. پنجمین ترجمه علی ملکی، احمد فاطمی، ناهید نصیری.
مشخصات نشر	تهران: اندیشه رفیع، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۷۰۲ ص: (بخشی رنگی)، جدول (رنگی)، نمودار (رنگی).
شابک	978-622-273-102-1
وضعیت فهرست نویسی	فبا
یادداشت	کتاب حاضر ترجمه‌ای مبتنی بر کتاب "Henry's clinical diagnosis and management by laboratory methods"، 24th ed, 2022 است.
یادداشت	عنوان دیگر: تشخیص و پیگیری بالینی بیماری‌ها به کمک روش‌های آزمایشگاهی خونشناسی، انعقاد و طب انتقال خون - هنری ۲۰۲۲.
عنوان دیگر	تشخیص بالینی و پیگیری بیمارها به کمک روش‌های آزمایشگاهی خونشناسی، انعقاد و طب انتقال خون - هنری
عنوان دیگر	تشخیص و پیگیری بالینی بیمارها به کمک روش‌های آزمایشگاهی خونشناسی، انعقاد و طب انتقال خون - هنری
موضوع	خونشناسی Hematology خون - انعقاد Blood - Coagulation خون - انتقال Blood - Transfusion تشخیص آزمایشگاهی Diagnosis, Laboratory خون - کارها - نمونه - و آزمایش Blood gases - Analysis پنکوس، متون آر. Pincus, Matthew R. ملکی، علی، ۱۳۵۲ - مترجم نصیری، فیرک، ناهید، ۱۳۷۲ - مترجم فاطمی، احمد، ۱۳۷۵ - مترجم هنری، ریچارد A. ۱۹۲۸ - م. تشخیص بالینی و پیگیری بیمارها به کمک روش‌های آزمایشگاهی. دیویدسون، ابریزیل، ۱۹۸۵ - تشخیص بالینی و پیگیری بیمارها به کمک روش‌های آزمایشگاهی. RBT ۲۱۱/۱۵ ۸۷۵-۵۰۷ فبا

نام کتاب: تشخیص و پیگیری بالینی بیماری‌ها به کمک روش‌های آزمایشگاهی

خونشناسی، انعقاد و طب انتقال خون - هنری ۲۰۲۲

مؤلف: ریچارد مکفرسون - متون آریپنکوس

ترجمه: دکتر علی ملکی - دکتر احمد فاطمی - دکتر ناهید نصیری

ناشر: اندیشه رفیع

طراح جلد و متن: اینانلو

حروفچینی و صفحه‌آرایی: محمد بهمنی

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۱

تیراژ: ۵۰۰

لیتوگرافی: ندای دانش

چاپ: هادی

صحافی: بعثت

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۳-۱۰۲-۱

بها: ۲۸۰۰۰۰ تومان

دفتر مرکزی: اندیشه رفیع

خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - خیابان شهدای ژاندارمری -

مقابل اداره پست - ساختمان ۱۲۶ - طبقه دوم

تلفن: ۶۶۹۷۰۵۱۸ - ۶۶۹۷۰۵۱۷ - ۶۶۹۷۱۴۱۴

به نام حضرت دوست

از لطف تو هیچ بنده نومید نشد مقبول تو جز مقبل جاوید نشد
مهرت به کدام ذره پیوست دمی کان ذره به از هزار خورشید نشد

خداوند بزرگ را سپاسگزاریم که فرصتی دست داد تا با ترجمه بخش هماتولوژی و طب انتقال خون کتاب هنری دیویدسون (ویرایش بیست و چهارم) قدمی هر چند بسیار کوچک در راه اعتلای دانش هماتولوژی کشور عزیزمان برداریم. کتاب مذکور یکی از منابع معتبر دنیا در زمینه پاتولوژی و علوم آزمایشگاهی می باشد که از سوی وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی ایران نیز به عنوان منبع معرفی شده است. در ترجمه این کتاب نهایت تلاش شده است که ضمن امانتداری، متن کتاب به شکلی شیوا و بیانی روان به فارسی برگردان شود و از بکارگیری جملات طولانی و نامفهوم پرهیز گردد. با این حال کار خالی از ایراد نبوده و چشم امید به مطالعه موشکافانه و پیشنهادات سازنده شما فرهیختگان گرامی داریم.

شایان ذکر است که در ویراست پیشین کتاب (هنری دیویدسون ۲۰۱۷) مترجمین از پرتو دانش استاد محمد رخشان بهره های وافری برده و بدون نظرات صائب و پیگیری های دلسوزانه استاد ترجمه کتاب بدین شایستگی میسر نمی شد. یادشان تا ابد بر تارک این سرزمین جاودان خواهد ماند.

در پایان ضمن تشکر از زحمات خانم ها نجیبه کرمی و محدثه رستمی پور (دانشگاه علوم پزشکی کرمان) و کیمیا صفری (دانشگاه علوم پزشکی کرمانشاه) اثر حاضر را به خانواده های عزیزمان تقدیم می داریم. همچنین از مدیریت محترم انتشارات اندیشه رفیع که امکان چاپ این اثر را فراهم آوردند، بسیار سپاسگزاریم.

فهرست

با توجه به اینکه در کتاب اصلی، قسمت خون‌شناسی از فصل ۳۱ شروع شده است پس فصل‌های این کتاب نیز برطبق کتاب اصلی شماره‌گذاری شده‌اند.

بخش چهارم - هماتولوژی، انعقاد و طب انتقال خون	۹
فصل ۳۱ - ارزیابی پایه‌ای خون و مغز استخوان	۱۰
فصل ۳۲ - خون‌سازی	۶۶
فصل ۳۳ - اختلالات گویچه‌های قرمز	۱۰۰
فصل ۳۴ - اختلالات لکوسیت‌ها	۲۰۰
فصل ۳۵ - بررسی فلوسیتومتری بدخیمی‌های بافت خون‌ساز	۳۰۰
فصل ۳۶ - ایمونوهما‌تولوژی	۳۳۴
فصل ۳۷ - طب انتقال خون	۴۵۹
فصل ۳۸ - همافرز	۴۹۴
فصل ۳۹ - بانک بافت و سلول‌های پروژنی‌تور	۵۴۹

بخش پنجم - هموستاز و ترومبوز	۵۶۹
فصل ۴۰ - انعقاد و فیبرینولیز	۵۷۰
فصل ۴۱ - اختلالات پلاکتی و بیماری فون ویلبراند	۶۰۸
فصل ۴۲ - شناسایی آزمایشگاهی خطرات ترومبوتیک	۶۵۳
فصل ۴۳ - درمان ضد ترومبوزی	۶۷۰
واژه‌یاب	۶۹۴